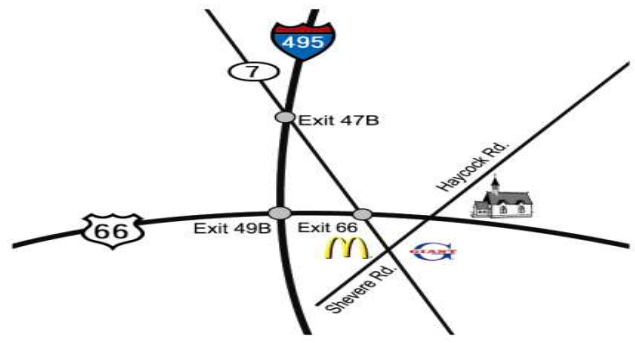


Senior Pastor(담임 목사)			
Rev. Kevin Oh(오상윤)	kevinoh1@yahoo.com	703.237.8003(O) 703.851.0520(C)	
Elders(장로)			
Chung C. Song(송청자)	Won Bae Kim(김원배)		wonby53@gmail.com
Howard Blair fourblairs@hotmail.com	Chung Ho Ko(고충호)		joybyjx@gmail.com
Sung Woo Cho(조성우) swcho99@hotmail.com	Chris Collver brillig@loudounwireless.com		
Pastors(교역자)			
Emily Kim(김선운) remily79@gmail.com	571.643.5607(C)	Jaewoo Jung(정재우) awoora@gmail.com	703.623.2933(C)
Partnering Missionaries(협력 선교사)			
국제복음신학교(Global Gospel Seminary)		아이티(Haiti)	
Rev. Paul Park(박바울)	www.rog315.com	Rev. Brian Pak(박병준) 242park@gmail.com	201.458.2411(C)

Washington Elim Church

Time of Services & Church Schools 예배 및 교회 학교 안내				
Day of Week	Services	Time	Description	
Sunday	1 st Service(1부 예배)	8:00AM	Korean(w/ English)	
	2 nd Service(2부 예배)	11:00AM	Korean & English	
	Praise(전교인 찬양)	10:45AM		
	온 교인 성경공부 (Sunday School for Everyone)	중고등부(Youth)	1:00PM	English
		어른(한어)(Adult)	1:30PM	Korean
Wed	Wednesday Service(수요예배)	7:30PM	Korean	
Mon-Sat	Early Morning Service(새벽예배)	5:30AM	Korean	



Senior Pastor(담임목사): Rev. Kevin Oh (오 상 윤 목사)

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043
703.237.8003 (Tel/Fax) / 703.851.0520 (Sr. Pastor)

<http://myelim.org>

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043

주 일 예 배

1부: 설교 / 사회: 오 상운 목사
 2부: 설교: 민 병완 목사
 사회: 오 상운 목사

목	도	갈 6:8	다	함	계
* 찬	양	찬송가 385장	다	함	계
* 교	독	문 1부: 50번 (시편 116편)	다	함	계
* 신	앙	고 백 사 도 신 경	다	함	계
기	도	1부: 오상운 목사 2부: 이천수 집사	기	도	자
찬	양	1부: 찬송가 320장	다	함	계
성	경	봉 독 1부: 빌 4:4-7 2부: 빌 2:5-11	다	함	계
찬	양	2부: 찬송가 207장	찬	양	대
말	씀	선 포 1부: 기뻐해야 할 이유 2부: 그리스도의 마음	1부: 오 상운 목사 2부: 민 병완 목사		
기	도		오	상운	목사
헌	금	찬송가 498장	다	함	계
봉	헌	기도	사	회	자
교	회	소 식	사	회	자
* 찬	송	찬송가 405장	다	함	계
* 축	도		1부: 오 상운 목사 2부: 민 병완 목사		

* 몸이 불편하지 않으신 분은 일어나 주시기 바랍니다.

기도			안내 및 헌금위원		
	1부	2부		1부	2부
이번주	오상운	이천수	이번달	박한철 오지영	김광자 고미숙
다음주	김원배	고충호	다음달	은중기 한영례	박상수 안영미

LORD'S DAY SERVICE

1st: Sermon / Presider: Rev. Kevin Oh
 2nd: Sermon: Rev. Lawrence Min
 Presider: Rev. Kevin Oh

Meditative Prayer	Gal 6:8	Together
* Hymn	My Faith Looks Up to Thee	Together
* Responsive Reading	1st.(only): 50 (Psalm 116)	Together
* Confession of Faith	Apostle's Creed	Together
Prayer	1st: Rev. Kevin Oh 2nd: Deacon Chun Soo Lee	Together
Hymn	1st.(only): 320	Together
Scripture Reading	1st: Phil 4:4-7 2nd: Phil 2:5-11	Together
Praise	2nd: Jesus, Where'er Thy People Meet	Choir
Sermon	1st: Reason To be Joyful 2nd: The Heart of Christ	1st: Rev. Oh 2nd: Rev. Min
Prayer		Rev. Oh
Offering	Rescue the Perishing	Together
Offering Prayer		Presider
Announcements		Presider
* Hymn	What a Fellowship, What a Joy Divine	Together
* Benediction		1st: Rev. Oh 2nd: Rev. Min

* Please rise.

Prayer	1st Service	2nd Service
This Week	Rev. Kevin Oh	Deacon Chun Soo Lee
Next Week	Elder Won Bae Kim	Elder Chung Ho Ko

교회 소식

Announcements

1. 우리에게 교인 수련회를 허락하신 하나님께 감사드립니다.
또한 지난 수요일부터 우리에게 말씀을 증거해 주시는 민병완 목사님께도 감사드립니다. 목사님께서는 수련회 후 9월 8일(금)에 LA로 떠나십니다. LA에서의 사역후 14일(목)에 한국으로 돌아가십니다. LA에서의 사역과 그 후의 선교사역을 위하여 계속 기도해 주시기 바랍니다.
2. 이 예배가 마친 후 바로 전교인 기념사진 촬영이 있겠사오니 정재우 전도사님의 인솔에 따라 밖으로 모여주시기 바랍니다.
또한 등록하신 성도님들 중 오늘 먼저 가셔야 하실 성도님들은 반드시 정전도사님께 말씀해 주시기 바랍니다.
3. 지난 수요일부터 교회에서 선포된 말씀과 교인 수련회 메시지를 음성 CD로 만들어서 다음 주일에 나누어 드릴 예정입니다.
원하시는 분들은 정전도사님께 미리 신청을 해 주시기 바랍니다.

1. We give thanks to God for our church retreat. We also thank Pastor Min for preaching the Word to us since last Wed. Pastor Min will be departing for LA on Sept 8, (Fri). After ministering there he will be returning to Korea on the 14th (Thu). Please keep the ministry in LA and his ongoing ministry in your prayers.
2. We will be taking a church picture right after worship today. Please follow Asst Pastor Jaewoo for the pictures. If anyone is leaving the retreat early please make sure you let Asst Pastor Jaewoo know before you leave.
3. We will have CDs available of the messages preached by Pastor Min since Wed. Please pre-register with Asst Pastor Jaewoo if you would like a set.

다음 주 설교제목 / Next Week Sermon Title	
종에서 아들로 (갈 4:1-7)	
Slave to Son (Gal 4:1-7)	
Fellowship Order (친교순서)	
This Week	전교인 수련회(Elim Church Retreat)
Next Week	1st: Alexandria 구역 / 2nd: 여전도회(Women's Dept.)

그리스도의 마음 (빌 2:5-11)

The Heart of Christ (Phil 2:5-11)

여러분이 은혜 받는 만큼 하나님이 하시는 일들 속에서 인생이 살아지고 신앙생활이 되는 만큼 점점 쉬워졌을 것입니다. 물론, 그런 은혜도 받고 체험을 했으면서도 어떤 한 계층에서 정체된 사람도 있습니다. 절대 자기기준을 안 내려 놓는 겁니다. 자기가 살아온 방식을 그대로 살아가는 겁니다.

우리가 살아온 기준대로는 절대 인생이 풀려지지 않습니다. 가면 갈수록 힘들어집니다. 간단해요. 은혜를 받으세요. 내가 이제까지 어떻게 살아온 것은 하나님이 그것도 우리의 인생 속에서 결국 하나님이 하시는 그 일들 속에서 인생이 아닌 것은 답이 없다는 것을 나타내는 하나의 메시지입니다. 이것만 모르는 사람들은 인생도, 신앙생활도 얼마나 어렵게 고통을 많이 당했겠습니까? 괜찮습니다. 조용히 그렇기 때문에 은혜가 필요한 자임을 알고 은혜 받으시면 됩니다.

여러분이 진짜 은혜 받으면 하나님이 하시는 세계를 깨달아 가는 겁니다. 그렇게 되면 신앙생활도 인생도 내가 아닌 그분이 하시는 일들 속에서 나를 발견해 나가는 겁니다.

그분이 내 인생 속에 사시는 이 사실이 깨달아 지고 그 안에서 발견되는 이 비밀을 조금씩 누렸다면? 이게 웬일입니까. 이게 점점 쌓여지면 쌓여질수록 이것은 어마어마한 일이구나. 맞습니다. 그래서 제가 여러분들이 은혜를 받는다면 이 은혜를 지속만 하십시오. 도망만 안치면 됩니다. 결과는 아무것도 아닙니다. 안되면 기적입니다. 여러분이 이렇게 하나님의 은혜로. 내가 인생을, 내가 신앙생활이 아닌 그분이 하는 일들 속에서 이걸 조금만 깨달아 가고 발견해간다면 우리 수준 상관없습니다. 내가 배우고 못 배우고도 중요한 것이 아닙니다. 보이는 배경이 있고 없고도 중요한 게 아닙니다. 없을수록 더 좋습니다. 하나님은 하나님이 하시는 일 속에 일어난 어마어마한 이 그리스도 안에 예비하신 축복을 여러분의 인생을 통해 나타낼 것입니다. 내 생각 진짜 내려 놓으셔야 합니다. 내 생각이 많은 사람들 일수록 복잡합니다. 이제까지 살아온 인생에 답이 없었으면서도 그 생각 속에 잡혀 사람들이 복음을 알아듣지를 못합니다. 여러분이 알고 있는 것, 여러분이 맞다고 생각하는 것, 여러분이 가지고 있는 남보다 뛰어난 것이 있다고 할지라도 그것은 중요한 것이 아닙니다. 편안하게 하나님의 말씀을 내 안에 빛으로 한번 놔보세요. 하나님이 그 말씀을 성취하게 합니다. 그게 하나님의 일인데, 그게 구원의 일인데, 그걸 깨달아 가고 체험해 가면 됩니다. 우리 인생 속에서, 우리의 사역의 현장 속에서, 지금 사람들이 다 묶여있습니다. 그러니까 힘들게 하는 겁니다.

만물이 다 하나님의 것인데 하나님의 일을 지금 하나님이 이루어 가시는데 우리 인생이 진짜 은혜로 하나님이 하시는 일들 속에서 우리 인생이 살아가는 걸 배워간다면 여러분 어떻게 되겠습니까. 없는 것 속에서도 하나님이 하시는 것 그것마저도 하나님이 하나님께서 확인케 하십니다.

복음이 나 개인과의 관계 속에서 지속적으로 그리스도를 얻어가는 이 비밀을 누리지 못하면 생명의 근원을 떠나 있기 때문에 생명은 있는데 점점 오히려 더 갈급해지는 것입니다. 그래서 인간은 하나님을 떠나서 살 수가 없다는 것입니다.

To the degree that you receive grace your life will begin to unfold within the works of God, and to the degree that your life of faith takes place life will become increasingly simpler. There are, however, individuals who received and experienced this grace but remain ensnared by their own limitations. They are individuals who refuse to let go of their standards. They continue to live with their old ways.

Life will never unfold for us as long as we continue living with our old standards. The more we do so the more difficult it becomes. Its quite simple. Receive grace. God will, in the midst of our lives, reveal to us that the life we have lived with the things we have attempted to live with thus far was not actually living. People who do not know this fact experience torment in their actual life as well as Christian life. But, its ok. It is because of this reality that we quietly realize that we are beings in need of grace and begin receiving that grace.

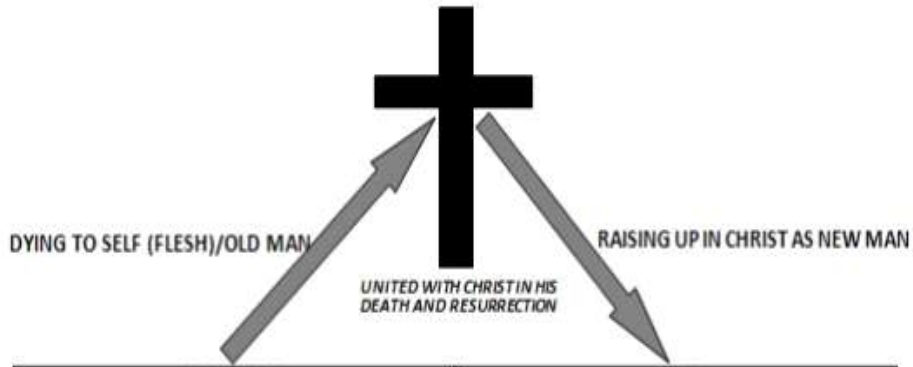
If you truly receive grace you will begin to realize the world of God's works. When this happens you will begin to discover life and Christian life within the context of God's works rather than our own works.

What would happen if we were to realize and find ourselves in the mystery of Christ living for us, within us? Can you imagine? The more this accumulates it becomes something truly outstanding. It's true. This is why I tell you to continue in this grace once you receive it. Just don't run away. Results are nothing. It would be miraculous if this didn't work. Only if you live in God's grace. If you realize and discover even a little bit of this, rather than continue with the life that you have to live and a Christian life that you have to do, than this life will have nothing to do with your level. Being learned or unlearned is no longer important. Having a visible background or not having one is a non-issue. You are better off without these things. God will reveal the awesome blessings He has prepared for you in Christ through your life in the midst of His works. You really must let go of your own thinking. The more you think the more complicated you are. We've lived this long without any answers in spite of all the thinking we've done, and yet we continue living enslaved to our thoughts and cannot understand/receive the Gospel. Even if you know things, things you think are right, things you possess that you feel are more outstanding than others are of no importance. Very quietly let yourself go in the light of God's Word. God will cause His Word to be fulfilled. This is God's work, and this is the work of salvation, so all we need to do is realize and experience this. Everyone in our lives, everyone in the field of our ministry is living in bondage. This is why everything is so complicated.

Everything in creation belongs to God, and God is accomplishing His work, and imagine what could happen if we were to learn to live within the grace of God's works. God will confirm for us His works even in the midst of our nothingness.

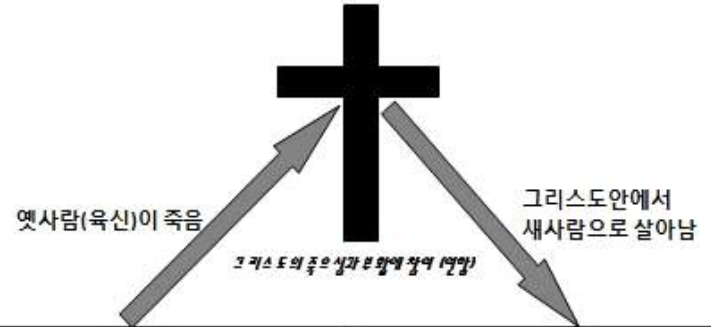
If we are unable to continuously enjoy the mystery of gaining Christ in ourselves and through our relationships we will become more desperate, even though we have life, because we are separated from the source of life. This is why man cannot live apart from God.

THE SPIRITUAL REALITY OF SALVATION



DARKNESS		LIGHT
DEATH (SIN)		LIFE (RIGHTEOUSNESS)
EVIL/BAD	GOOD	IN CHRIST (FULLNESS OF THE HOLY SPIRIT)
Amoral Unethical Dishonest Lazy Evil deeds Uninterested Selfishness	Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving	Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving
EVIL/BAD	GOOD	
THIS WORLD	KINGDOM OF GOD	
CURSE	BLESSING	

구원의 영적 사실



흑암		빛
사 망 (죄)		생 명 (의)
악	선	그리스도 안 (성령 충만)
부도덕적 비윤리적 사기 게으름 악행 무관심 이기적	도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사	도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사
악	선	
이 세상	하나님의 나라	
저 주	축 복	

구원의 영적 사실

THE SPIRITUAL REALITY OF SALVATION

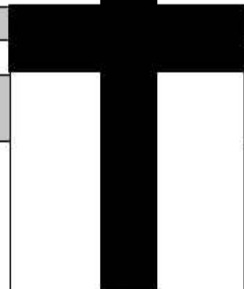
옛사람(육신)이 죽음

그리스도안에서 새사람으로 살아남

흑암		 <p style="font-size: small; margin-top: 10px;">그리스도의 죽으심과 부활에 참여 (연합)</p>	빛		
사망(죄)			생명(의)		
악	선		그리스도 안 (성령 충만)		
부도덕적	도덕적		<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="width: 45%;"> <p>도덕적</p> <p>윤리적</p> <p>정직</p> <p>열심/노력</p> <p>선행</p> <p>전도</p> <p>헌신/봉사</p> </div> <div style="width: 45%;"> <p>도덕적</p> <p>윤리적</p> <p>정직</p> <p>열심/노력</p> <p>선행</p> <p>전도</p> <p>헌신/봉사</p> </div> </div>		
비윤리적	윤리적				
사기	정직				
게으름	열심/노력				
악행	선행				
무관심	전도				
이기적	헌신/봉사				
악		선			
이 세상		하나님의 나라			
저주		축복			

DYING TO SELF (FLESH)/OLD MAN

RAISING UP IN CHRIST AS NEW MAN

DARKNESS		 <p style="font-size: small; margin-top: 10px;">UNITED WITH CHRIST IN HIS DEATH & RESURRECTION</p>	LIGHT		
DEATH (SIN)			LIFE (RIGHTEOUSNESS)		
EVIL/BAD	GOOD		IN CHRIST (FULLNESS OF THE HOLY SPIRIT)		
Amoral	Moral		<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="width: 45%;"> <p>Moral</p> <p>Ethical</p> <p>Honest</p> <p>Hard-working</p> <p>Good deeds</p> <p>Evangelism</p> <p>Sacrifice/Serving</p> </div> <div style="width: 45%;"> <p>Moral</p> <p>Ethical</p> <p>Honest</p> <p>Hard-working</p> <p>Good deeds</p> <p>Evangelism</p> <p>Sacrifice/Serving</p> </div> </div>		
Unethical	Ethical				
Dishonest	Honest				
Lazy	Hard-working				
Evil deeds	Good deeds				
Uninterested	Evangelism				
Selfishness	Sacrifice/Serving				
EVIL/BAD		GOOD			
THIS WORLD		KINGDOM OF GOD			
CURSE		BLESSING			